

ghibli & wirbel

Professional Cleaning Machines Since 1968

ENDURANCE



**ENDURANCE: DIE KOMPLETTE PALETTE VON
WASCHTROCKNERN, DIE WICHTIGSTEN ANFORDERUNGEN
AN SERVICE UND WARTUNG IN BEZUG AUF
EINSPARUNGEN UND EFFIZIENZ ERFÜLLEN!**

ALLES IN EINER MASCHINE!

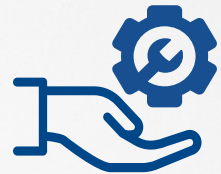
Das Besondere an den Endurance-Maschinen ist ihre reichhaltige Ausstattung!

Ein komplettes Angebot an handgeführten und Aufsitz-Scheuersaugmaschinen, die für den Bedarf von Serviceleistungen und Importeuren entwickelt wurden und mit zahlreichen Zubehör- und Ersatzteilen ausgestattet sind, die sie noch kompletter und bequemer machen. Verschiedene Arten von Sauglippen für den Saugbalken, elektronische Platinen, Pumpen, Magnetventile, Motoren, Räder und viele andere Zubehörteile sind in den verschiedenen Endurance-Modellen enthalten!

VORTEILE

SOFORTDIENST

Alles, was für die gängigsten Wartungs- und Reparaturarbeiten benötigt wird, ist bereits in den verschiedenen Maschinen enthalten, so dass die Techniker kurzfristig und schnell eingreifen können.



EINSPARUNGEN

Alle Standardzubehör- und -ersatzteile werden zusammen mit den Maschinen verpackt, wodurch das Verpackungsvolumen optimiert und die Versandkosten reduziert werden.



EFFIZIENZ

Die wichtigsten Zubehör- und Ersatzteile dieser Scheuersaugmaschinen sind bereits in der Standardausstattung enthalten, so dass sich der Kauf und Versand von Zubehör und die damit verbundenen Kosten und Wartezeiten für die Lieferung reduzieren.



NACHHALTIGKEIT

Die Optimierung der Transporte spart nicht nur Geld, sondern ermöglicht auch eine Verringerung der Anzahl der Fahrten der Transportmittel und der von ihnen verursachten Umweltverschmutzung, was sich wiederum positiv auf die Umwelt auswirkt.



ROLLY 7½ ENDURANCE



ROLLY NRG 7½ E33

ARTIKELNUMMER 10.6075.02

NRG, New Rolly Generation ist die neue produktserie kompakter scheuersaugmaschinen Rolly, jetzt noch leistungsfähiger und zuverlässiger für spitzenmässige reinigungsergebnisse! NRG wie energie, leistung, aber auch innovation: ein system integrierter technischer lösungen, um die bedürfnisse der anspruchsvollsten reinigungsexperten zu erfüllen. Wendig in allen Bereichen, wo kein anderer hinkommt:

- Durch 7,5 Liter Fassungsvermögen bei ultrakompakten Abmessungen, ausklinkbarem Handgriff (patentiert) und Lenkrollen hinten arbeitet Rolly bequem und kontinuierlich in engen Bereichen.
 - Hervorragende Reinigungs und Trocknungsergebnisse: zylindrischer Kopf mit drei Einstellungsmöglichkeiten für den Druck auf den Boden, um mit jedem Schmutz fertig zu werden;
 - der spezielle Saugbalken mit alternierender Absaugung (patentiert) garantiert hervorragende Trocknungsergebnisse bei reduziertem und optimiertem Verbrauch;
 - niedriger Lärmpegel: Silent Mode (nur 54 dbA), ideal für das Day Cleaning und in Bereichen, in denen ein leiser Lauf von besonderer Bedeutung ist, wie Krankenhäusern, Altersheimen und Schulen.
- Eine Start & Go Maschine - Es ist kein Training notwendig, Rolly kann von jedermann verwendet werden:
- praktisches und intuitives Bedienfeld zur optimalen Steuerung der Gerätefunktionen;
 - farbige Hebel und Drehknöpfe helfen dem Bediener bei der täglichen Steuerung der Maschine und ihrer Funktionen;
 - einfache und schnelle ordentliche Wartung.

Die elektrische Ausführung ist mit dem praktischen Netzteilsatz und einem 15 m langen Standardkabel verfügbar.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Zylindrische Bürste aus Polypropylen, blau	40.5000.00	2
Brush Solution Diffuser	40.5000.05	1
Satz Sauglippen aus Polyurethan (hinten/vorne)	96.0084.00	2
Satz Sauglippen Para (vorne/hinten)	96.0085.00	2
Satz Koffer mit elektrischem Ladegerät 230 V	22.0509.00	1
Saugmotor	26.0069.00	1
Elektronikplatine	34.0614.00	1
Reinigungsmitteltanks-Filterset	96.0097.00	1
Pumpe	30.0289.00	1

ROLLY NRG 7½ M 33 BC 10 AH

ARTIKELNUMMER 13.5075.02

NRG, New Rolly Generation ist die neue produktserie kompakter scheuersaugmaschinen Rolly, jetzt noch leistungsfähiger und zuverlässiger für spitzenmässige reinigungsergebnisse! NRG wie energie, leistung, aber auch innovation: ein system integrierter technischer lösungen, um die bedürfnisse der anspruchsvollsten reinigungsexperten zu erfüllen. Wendig in allen Bereichen, wo kein anderer hinkommt:

- Durch 7,5 Liter Fassungsvermögen bei ultrakompakten Abmessungen, ausklinkbarem Handgriff (patentiert) und Lenkrollen hinten arbeitet Rolly bequem und kontinuierlich in engen Bereichen.
- Lithiumbatterie: die Kraft in einem Koffer - Die Lithiumbatterien der neuesten Generation, die in einem praktischen Koffer untergebracht sind, gewährleisten hohe Autonomie, Zuverlässigkeit und Spitzenleistungen.
- Hervorragende Reinigungs und Trocknungsergebnisse: - zylindrischer Kopf mit drei Einstellungsmöglichkeiten für den Druck auf den Boden, um mit jedem Schmutz fertig zu werden;
- der spezielle Saugbalken mit alternierender Absaugung (patentiert) garantiert hervorragende Trocknungsergebnisse bei reduziertem und optimiertem Verbrauch;
- niedriger Lärmpegel: Silent Mode (nur 54 dbA), ideal für das Day Cleaning und in Bereichen, in denen ein leiser Lauf von besonderer Bedeutung ist, wie Krankenhäusern, Altersheimen und Schulen.

Eine Start & Go Maschine - Es ist kein Training notwendig, Rolly kann von jedermann verwendet werden:

- praktisches und intuitives Bedienfeld zur optimalen Steuerung der Gerätefunktionen;
- leve e manopole colorate aiutano l'operatore nella gestione quotidiana della macchina e delle sue funzioni;
- farbige Hebel und Drehknöpfe helfen dem Bediener bei der täglichen Steuerung der Maschine und ihrer Funktionen;

Einfache und schnelle ordentliche Wartung.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Zylindrische Bürste aus Polypropylen, blau	40.5000.00	2
Brush Solution Diffuser	40.5000.05	1
Satz Sauglippen aus Polyurethan (hinten/vorne)	96.0084.00	2
Satz Sauglippen Para (vorne/hinten)	96.0085.00	2
Koffer für Batterien Lithium 24V 280Wh	22.0508.00	1
Externes Ladegerät 24V 5A	22.0619.00	1
Saugmotor	26.0069.00	1
Elektronikplatine	34.0614.00	1
Reinigungsmitteltanks-Filterset	96.0097.00	1
Pumpe	30.0289.00	1



ROLLY 11 ENDURANCE



ROLLY NRG 11 E 33

ARTIKELNUMMER 10.6110.02

NRG, New Rolly Generation ist die neue produktserie kompakter scheuersaugmaschinen Rolly, jetzt noch leistungsfähiger und zuverlässiger für spitzenmässige reinigungsergebnisse! NRG wie energie, leistung, aber auch innovation: ein system integrierter technischen lösungen, um die bedürfnisse der anspruchsvollsten reinigungsexperten zu erfüllen. Wendig in allen Bereichen, wo kein anderer hinkommt: Durch 11 Liter Fassungsvermögen bei ultrakompakten Abmessungen, ausklinkbarem Handgriff (patentiert) und Lenkrollen hinten arbeitet Rolly bequem und kontinuierlich in engen Bereichen.

Hervorragende Reinigungs und Trocknungsergebnisse:

- zylindrischer Kopf mit drei Einstellungsmöglichkeiten für den Druck auf den Boden, um mit jedem Schmutz fertig zu werden;
 - der spezielle Saugbalken mit alternierender Absaugung (patentiert) garantiert hervorragende Trocknungsergebnisse bei reduziertem und optimiertem Verbrauch;
 - niedriger Lärmpegel: Silent Mode (nur 54 dbA), ideal für das Day Cleaning und in Bereichen, in denen ein leiser Lauf von besonderer Bedeutung ist, wie Krankenhäusern, Altersheimen und Schulen.
- Eine Start & Go Maschine - Es ist kein Training notwendig, Rolly kann von jedermann verwendet werden:
- praktisches und intuitives Bedienfeld zur optimalen Steuerung der Gerätefunktionen;
 - farbige Hebel und Drehknöpfe helfen dem Bediener bei der täglichen Steuerung der Maschine und ihrer Funktionen;
 - einfache und schnelle ordentliche Wartung.

Die elektrische Ausführung ist mit dem praktischen Netzteilsatz und einem 15 m langen Standardkabel verfügbar.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Zylindrische Bürste aus Polypropylen, blau	40.5000.00	2
Brush Solution Diffuser	40.5000.05	1
Satz Sauglippen aus Polyurethan (hinten/vorne)	96.0084.00	2
Satz Sauglippen Para (vorne/hinten)	96.0085.00	2
Satz Koffer mit elektrischem Ladegerät 230 V	22.0509.00	1
Saugmotor	26.0069.00	1
Elektronikplatine	34.0614.00	1
Reinigungsmitteltanks-Filterset	96.0097.00	1
Pumpe	30.0289.00	1

ROLLY NRG 11 M 33 BC 20 AH

ARTIKELNUMMER 17.5110.02

NRG, New Rolly Generation ist die neue produktserie kompakter scheuersaugmaschinen Rolly, jetzt noch leistungsfähiger und zuverlässiger für spitzenmässige reinigungsergebnisse! NRG wie energie, leistung, aber auch innovation: ein system integrierter technischen lösungen, um die bedürfnisse der anspruchsvollsten reinigungsexperten zu erfüllen. Wendig in allen Bereichen, wo kein anderer hinkommt:

• Durch 11 Liter Fassungsvermögen bei ultrakompakten Abmessungen, ausklinkbarem Handgriff (patentiert) und Lenkrollen hinten arbeitet Rolly bequem und kontinuierlich in engen Bereichen. Lithiumbatterie: die Kraft in einem Koffer

• Die Lithiumbatterien der neuesten Generation, die in einem praktischen Koffer untergebracht sind, gewährleisten hohe Autonomie, Zuverlässigkeit und Spitzenleistungen.

Hervorragende Reinigungs- und Trocknungsergebnisse:

- zylindrischer Kopf mit drei Einstellungsmöglichkeiten für den Druck auf den Boden, um mit jedem Schmutz fertig zu werden;
- der spezielle Saugbalken mit alternierender Absaugung (patentiert) garantiert hervorragende Trocknungsergebnisse bei reduziertem und optimiertem Verbrauch;
- niedriger Lärmpegel: Silent Mode (nur 54 dbA), ideal für das Day Cleaning und in Bereichen, in denen ein leiser Lauf von besonderer Bedeutung ist, wie Krankenhäusern, Altersheimen und Schulen.

Eine Start & Go Maschine - Es ist kein Training notwendig, Rolly kann von jedermann verwendet werden:

- praktisches und intuitives Bedienfeld zur optimalen Steuerung der Gerätefunktionen;
- farbige Hebel und Drehknöpfe helfen dem Bediener bei der täglichen Steuerung der Maschine und ihrer Funktionen;
- einfache und schnelle ordentliche Wartung.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Zylindrische Bürste aus Polypropylen, blau	40.5000.00	2
Brush Solution Diffuser	40.5000.05	1
Satz Sauglippen aus Polyurethan (hinten/vorne)	96.0084.00	2
Satz Sauglippen Para (vorne/hinten)	96.0085.00	2
Koffer für Batterien Lithium 24V 560Wh	22.0508.01	1
Externes Ladegerät 24V 5A	22.0619.00	1
Saugmotor	26.0069.00	1
Elektronikplatine	34.0614.00	1
Reinigungsmitteltank-Filterset	96.0097.00	1
Pumpe	30.0289.00	1



FR 15 ENDURANCE



FR 15 E 38

ARTIKELNUMMER 10.0060.02

Neues Design und neue Funktionen, FR 15 ist eine wichtige Neuheit im Bereich der Scheuersaugmaschinen mit kleinen Abmessungen. Das neue Design von FR 15 gewährleistet Persönlichkeit, Ergonomie und vor allem eine geringe Größe. Für beste Ergebnisse auch an Orten, die für andere Geräte nicht oder nur schlecht erreichbar sind. Eine moderne und funktionale Ästhetik, die ein System von höchsten technischen Lösungen umfasst:

- Das vordere Einstellrad über dem Bürstenkopf dient zum Einstellen des Neigungswinkels und ermöglicht FR 15 die perfekte Anpassung an die Arbeitsfläche in jeglicher Situation und mit jeglichem Zubehör mit optimaler Leistung.

- Der Saugmotor gewährleistet optimale Trocknungsleistung und ist jetzt noch zuverlässiger, dank des neuen Schutzfilters.

- Der Saugbalken, der sich bis zu 270° biegen kann, ist jetzt noch praktischer, dank des innovativen Anhebesystems mit Pedal, mit dem er in jeder Situation praktisch und sicher angehoben werden kann.

Maximale Funktionalität und Leistungen, die FR 15 zu einem Bezugspunkt im Sektor machen und zur optimalen Lösung für alle Umgebungen und Oberflächen werden lassen, auch die engsten und schwer zugänglichen.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
Bürste 15" Polypropylen Ø 0,7	40.0008.00	2
Satz Sauglippen aus Polyurethan	95.0009.00	1
Kabelverlängerung 15 m	34.0285.00	1
Pad treibteller 355 mm (für pad von 15")	40.1008.00	1
Sauglippen vorne (para)	39.0077.00	1
Saugmotor	26.0033.00	1
Dichtung für Saugmotor	39.0090.00	1
Ansaugschlauch für Saugbalken	30.0105.00	1
Ablassschlauch	30.0106.00	1
Walze Saugbalken	50.0024.00	1
Magnetventil	30.0127.01	1
Rad	28.0027.00	1
PU-Sauglippen für Saugbalken	22.0134.00	1
Elektronikplatine	34.0264.00	1

FR 15 SM 38 BC

ARTIKELNUMMER 13.0057.02

FR 15 ist ein wichtiger Bezugspunkt im Segment der kleinen Scheuersaugmaschinen. Das aktuelle Design gewährleistet Individualität, Ergonomie und vor allem geringe Abmessungen, um auch an Orten zu reinigen, die für die anderen Scheuersaugmaschinen nicht oder nur schlecht erreichbar sind. Eine funktionale Ästhetik, die ein System von hochqualitativen technischen Lösungen umfasst:

- der vordere Knopf über dem Bürstenkopf ermöglicht die Einstellung des Neigungswinkels und ermöglicht FR 15 die perfekte Anpassung an die Arbeitsfläche in jeder Situation und mit jeder Art Zubehör mit optimaler Leistung.

- Das praktische externe Führungsrad ermöglicht die Höheneinstellung des Bürstenkopfes und vermeidet somit eine Überlastung des Motors an "schwierigen" Oberflächen;

FR 15 kann dadurch überall problemfrei arbeiten:

- Der Saugmotor gewährleistet optimale Trocknungsleistungen und ist jetzt noch zuverlässiger, dank des neuen Schutzfilters;

- Der Saugbalken, der sich bis zu 270° biegen kann, ist jetzt noch praktischer, dank des innovativen Anhebesystems mit Pedal, mit dem er in jeder Situation praktisch und sicher angehoben werden kann.

Maximale Funktionalität und Leistungen, die zusammen mit den reduzierten Abmessungen und der hohen Autonomie FR 15 zur optimalen Lösung für alle Umgebungen und Oberflächen machen, auch die engsten und schwer zugänglichen.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
Bürste 15" Polypropylen Ø 0,7	40.0008.00	2
Satz Sauglippen aus Polyurethan	95.0009.00	1
Batteriesatz (2 St.) 12V 25 Ah	18.0017.01	1
Eingebautes Batterieladegerät 24V 5A	18.0032.01	1
Pad treibteller 355 mm (für pad von 15")	40.1008.00	1
Sauglippen vorne (para)	39.0078.00	1
Saugmotor	26.0061.00	1
Dichtung für Saugmotor	39.0090.00	1
Ansaugschlauch für Saugbalken	30.0105.00	1
Ablassschlauch	30.0106.00	1
Walze Saugbalken	50.0024.00	1
Magnetventil	30.0127.00	1
Rad	28.0027.00	1
PU-Sauglippen für Saugbalken	22.0134.00	1
Elektronikplatine	34.0264.00	1



FR 30 ENDURANCE



FR 30 E 45 TOUCH

ARTIKELNUMMER 10.4182.02

FR 30 ist wirklich einzigartig. Vor allem wegen des neuen Designs, modern und eindrucksvoll, für maximale Persönlichkeit und Funktionalität. Eine erneuerte Ästhetik, die eine Hochleistungs-Scheuersaugmaschine auf die bestmögliche Art darstellt. 30 Liter Fassungsvermögen, maximale Benutzerfreundlichkeit und ein integriertes Lösungssystem, die FR 30 zu einem Bezugspunkt in seinem Marktsegment machen:

- Maximale Manövrierfähigkeit: dank der kompakten Größe und dem „kurzen Radstand“ der Lenkrollen, die die Bewegungen des Bedieners vereinfachen und zugleich höchste Steuerfähigkeit gewährleisten
- Der Saugbalken: verstellbar und extrem kompakt (nur 65 cm) für perfekte Trocknungsergebnisse
- ein innovatives Filtersystem zum Schutz aller Hauptbauteile.

Eine perfekte Mischung aus Ästhetik, Innovation und höchster technischer Funktionalität machen FR 30 zur idealen Scheuersaugmaschine für alle Reinigungsverfahren in kleinen und mittelgroßen Bereichen. FR 30 ist jetzt noch innovativer, dank des Sensor-TOUCH-Systems, das dem Bediener maximale Flexibilität und Kontrolle beim Maschinengebrauch gewährleistet. Die Arbeit mit dem FR 30 war noch nie so einfach und intuitiv. FR 30 E 45 wird mit Strom versorgt und ist mit einem Kabel zu 15 m ausgestattet.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
Kabelverlängerung 15 m	34.0285.00	1
Bürste 17" Polypropylen Ø 0,7	40.0002.00	2
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	1
Abnehmbarer Spritzschutz (ohne Borsten)	24.0263.00	1
Borsten für Spritzschutz	40.4006.00	1
Satz Sauglippen aus natürliche gummi (vorne/hinten)	96.0159.00	2
Pad treibteller 420 mm (für pad von 17")	40.1007.00	1
Saugmotor	96.0017.00	1
Ablassschlauch	30.0148.03	1
Hinterrad	28.0031.00	1
Magnetventil	30.0229.00	1
Lenkrolle (vorne)	28.0036.00	1
Elektronikplatine	96.0050.00	1
Stoßstange Rad saugbalken	069-620-043	1
Eintauchfilterdeckel mit Dichtung	96.0001.00	1
Schutzfilter des Saugmotor	43.0004.00	1
Lichtschalter der Schalttafel	34.0015.00	1

FR 30 SM 45 TOUCH

ARTIKELNUMMER 10.4187.02

FR 30 SM 45 TOUCH ist das neueste Modell der FR 30 TOUCH-Familie. Simply Manual: Ein System von Lösungen, das die besten Leistungen beim Waschen und Trocknen mit der extremen Benutzerfreundlichkeit kombiniert: Eine perfekte Mischung von Zweckmäßigkeit und Wirtschaftlichkeit, die die besten Leistungen bei der Verwendung gewährleistet. Modernes und eindrucksvolles Design, das eine Hochleistungs-Scheuersaugmaschine auf die bestmögliche Art darstellt: 30 Liter Fassungsvermögen, maximale Manövrierfähigkeit und ein integriertes Lösungssystem machen aus FR 30 den Bezugspunkt in seinem Marktsegment:

- das Sensor-TOUCH-System, das dem Bediener maximale Flexibilität und Kontrolle beim Maschinengebrauch gewährleistet. Die Arbeit mit dem FR 30 war noch nie so einfach und intuitiv.
- der Saugbalken ist einstellbar und extrem kompakt (nur 65 cm), für perfekte Trocknungsergebnisse.
- ein innovatives Filtersystem zum Schutz aller Hauptbauteile.
- die Performances hohe Produktivität, große Betriebsautonomie (etwa 1 Stunde und halbe), höchste Leistungen.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
Bürste 17" Polypropylen Ø 0,7	40.0002.00	2
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	1
Satz Sauglippen aus natürliche gummi (vorne/hinten)	96.0159.00	2
Pad treibteller 420 mm (für pad von 17")	40.1007.00	1
Ansaugschlauch für Saugbalken	30.0069.01	1
Saugmotor	96.0016.00	1
Ablassschlauch	30.0148.03	1
Hinterrad	28.0031.00	1
Magnetventil	30.0119.00	1
Lenkrolle (vorne)	28.0036.00	1
Stoßstange Rad saugbalken	069-620-043	1
Eintauchfilterdeckel mit Dichtung	96.0001.00	1
Elektronikplatine	34.0515.00	1
Schutzfilter des Saugmotor	43.0004.00	1
Lichtschalter der Schalttafel	34.0015.00	1



ROUND 45 ENDURANCE

ROUND 45 E 55 TOUCH

ARTIKELNUMMER 10.4224.02

Round 45 E 55 TOUCH ist eine auf die spezifischsten Anforderungen der Reinigungsexperten zugeschnittene Scheuersaugmaschine. Das innovative und funktionelle Design garantiert maximale Ergonomie und Komfort im täglichen Gebrauch. Die Eigenschaften und fortschrittliche technische Ausstattung und der doppelte Druck des Bürstenkopfes machen ROUND 45 zu einem wichtigen Bezugspunkt im Sektor, ideal für die Reinigung aller Oberflächen und Umgebungen. ROUND 45 ist jetzt auch mit einer wichtigen Neuerung erhältlich: TOUCH SYSTEM, das von Ghibli & Wirbel patentierte Sensor-System, das maximale Flexibilität und Kontrolle bei der Verwendung der Maschine gewährleistet. Einfachheit, Unmittelbarkeit, Zuverlässigkeit: die Arbeit mit dem ROUND 45 war noch nie so einfach und intuitiv.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
Bürste 21" Polypropylen Ø 0,7	40.0003.00	2
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	1
Abnehmbarer Spritzschutz (ohne Borsten)	24.0265.00	1
Borsten für Spritzschutz	40.4003.00	1
Satz Sauglippen aus natürliche gummi (vorne/hinten)	96.0091.01	2
Extra Gewicht für Saugbalken (1x700 g)	96.0171.00	1
Kabelverlängerung 25 m	34.0427.00	1
Pad treibteller 485 mm (für pad von 20")	40.1003.00	1
Saugmotor	26.0066.00	1
Ablassschlauch	30.0148.03	1
Hinterrad	28.0031.00	1
Lenkrolle (vorne)	28.0039.00	4
Magnetventil	30.0229.00	1
Elektronikplatine	96.0050.00	1
Saugbalken	RIC.22.0305.00	1
Eintauchfilterdeckel mit Dichtung	96.0001.00	1
Schutzfilter des Saugmotor	43.0004.00	1
Lichtschalter der Schalttafel	34.0015.00	1

ROUND 45 SM 55 TOUCH

ARTIKELNUMMER 10.4231.02

Round 45 SM 55 TOUCH ist die Scheuersaugmaschine, die eigens für den täglichen Gebrauch konzipiert wurde: Innovatives und funktionales Design, das die maximale Ergonomie und den höchsten Komfort gewährleistet. Die Eigenschaften und die fortschrittliche technische Ausstattung machen ROUND 45 SM zu einem wichtigen Bezugspunkt im Sektor, ideal für die Reinigung aller Oberflächen und Umgebungen. Die SM Ausführung bietet absolut wichtige Neuheiten.

- Simply Manual: Ein System von Lösungen, das die besten Leistungen beim Waschen und Trocknen mit der extremen Benutzerfreundlichkeit kombiniert: Eine perfekte Mischung von Zweckmäßigkeit und Wirtschaftlichkeit, die die besten Leistungen bei der Verwendung gewährleistet.
- TOUCH SYSTEM: Das patentierte Sensor-System, das dem Bediener bei der Verwendung der Maschine die maximale Flexibilität garantiert.

Einfachheit, Unmittelbarkeit, Zuverlässigkeit: ROUND 45 mit einem Finger zu bewegen war noch nie so einfach und intuitiv!

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
Bürste 21" Polypropylen Ø 0,7	40.0003.00	2
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	1
Satz Sauglippen aus natürliche gummi (vorne/hinten)	96.0091.01	2
Extra Gewicht für Saugbalken (1x700 g)	96.0171.00	1
Pad treibteller 485 mm (für pad von 20")	40.1003.00	1
Saugmotor	26.0060.00	1
Ablassschlauch	30.0148.03	1
Hinterrad	28.0031.00	1
Lenkrolle (vorne)	28.0039.00	4
Magnetventil	30.0119.00	1
Elektronikplatine	96.0050.00	1
Saugbalken	RIC.22.0305.00	1
Eintauchfilterdeckel mit Dichtung	96.0001.00	1
Schutzfilter des Saugmotor	43.0004.00	1
Lichtschalter der Schalttafel	34.0015.00	1



S2 ENDURANCE

S2 80 D 70

ARTIKELNUMMER 10.0270.02

Die Scheuersaugmaschine S2 80 D 70 wird durch die doppelte Bürste und den doppelten „modulierten“ Antrieb mit Ausgleichsgetriebe (der eine ausgezeichnete Manövrierbarkeit gewährleistet) und eine extreme Verwendungssicherheit unter jeder Arbeitsbedingung charakterisiert. Es handelt sich um eine Maschine mit ergonomischem Design, solide, kraftvoll und zuverlässig. Verstellbarer Führungsriff. Einfaches und intuitives Bedienfeld mit Diagnose, Stundenzähler und Potentiometer für die Bestimmung der Betriebsgeschwindigkeit. Bürstenkopf mit zwei leistungsfähigen Getriebemotoren, serienmäßigem Stoßschutz und Spritzschutz. Vereinfachte ordentliche und außerordentliche Wartung.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
Bürste 14" Polypropylen Ø 0,9	40.0106.00	4
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	2
Bürsten-Spritzschutz	39.0023.00	1
Satz Sauglippen aus para (vorne/hinten)	96.0160.00	2
Pad treibteller 345 mm (für pad von 14")	40.1006.00	1
Saugmotor	22.0135.00	1
Ablassschlauch Reinigungsmittel-tank	30.0068.00	1
Ablassschlauch Schmutzwasser-tank	30.0149.00	1
Ansaugschlauch	30.0069.00	1
Vorderrad	28.0015.00	1



RACER 85 ENDURANCE

RACER R 85 FD 75

ARTIKELNUMMER 10.0775.02



Racer R 85 FD 75 ist eine Aufsitz-Scheuersaugmaschine, die ideal für den Einsatz auf mittelgroßen Flächen geeignet ist. Racer ist nicht nur kompakt und äußerst manövrierfähig, sondern auch in der Lage, sich in besonders engen und bevölkerten Räumen, wie zum Beispiel Gängen und Supermarktkassen, zu bewegen und die Hindernisse schnell und effizient zu umfahren. 85 Liter Fassungsvermögen und 750 mm Reinigungsbereich sorgen für eine optimale Reinigungsleistung. Dank des niedrigen Geräuschpegels ist Racer auch für das Day Cleaning in „heiklen“ Umgebungen (Krankenhäuser, Altenheime, Schulen) geeignet. Dank des zusätzlichen Drucks auf den Boden (der einfach über das Bedienfeld aktiviert werden kann) ist Racer in der Lage, mit jeder Art von Schmutz fertig zu werden. Der einziehbarer Kopf, der sich perfekt an jedes Hindernis anpassen kann, macht Racer unvergleichlich bei der „wandbündigen“ Reinigung. Die Saugbalkeneinheit aus Aluminium, die serienmäßig mit Naturkautschuk ausgestattet ist, garantiert beste Trocknungsergebnisse auf jeder Art von Oberfläche und wird bei versehentlichen Stößen automatisch verschoben und unter die Maschinenstruktur eingefahren, was ein Höchstmaß an Sicherheit und Bedienungsfreundlichkeit garantiert. Das praktische und intuitive Bedienfeld ermöglicht die Steuerung und Verwaltung aller Maschinenfunktionen: - Es ist möglich, die Funktion READY TO GO zu aktivieren, die es ermöglicht, mit einem einzigen Tastendruck alle Hauptfunktionen der Maschine zu aktivieren und einzustellen, so dass sie sofort für den Arbeitseinsatz bereit ist. - Das Programm ECO SYSTEM reduziert den Verbrauch und bietet der Verschwendung Einhalt, während die beste Reinigungsleistung mit maximalem Respekt für die Umwelt erhalten bleibt. Racer ist bedienungsfreundlich, es ist kein Training notwendig und auch die Verfahren der täglichen Wartung sind einfach und schnell: unerlässliche Eigenschaften, die auch Bedienern mit weniger Erfahrung die Verwendung dieser professionellen Scheuersaugmaschine ermöglichen.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
15" Scheibenbürste Polypropylen Ø 0,7	40.0008.00	4
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	2
Spritzschutz	22.0729.00	1
Satz Sauglippen aus natürliches gummi (vorne/hinten)	96.0177.00	2
Pad treibteller 355 mm (für pad von 15")	40.1008.00	1
Saugmotor	26.0065.00	1
Ablassschlauch Reinigungsmittel-tank	30.0311.00	1
Ablassschlauch Schmutzwassertank	30.0303.00	1
Ansaugschlauch	30.0334.00	1
Ruota paracolpi	24.0439.00	1
Hinterrad	28.0043.00	1
Elektronikplatine	34.0622.00	1
Gruppo tappo serbatoio soluzione	22.0704.00	1
Filtro protezione motore aspirazione	43.0004.00	1
Magnetventil	30.0315.00	1

RANGER 115 ENDURANCE

RANGER R 115 FD 85 CHEM

ARTIKELNUMMER 10.0815.02



Die Aufsitz-Scheuersaugmaschine Ranger R 115 FD 85 ist ideal für den Einsatz auf mittleren bis großen Flächen geeignet und verbindet hohe Leistung mit Ergonomie und maximalem Bedienkomfort. 115 Liter Fassungsvermögen und der breite Reinigungsbereich (850 mm) garantieren eine Reinigungsleistung von ca. 5000 m²/h. Der zusätzliche Druck auf den Boden und die Wirkung des Reinigungsmittels (Chemical Mixing System) sorgen für ein hervorragendes Reinigungsergebnis. Der robuste Aluminiumkopf, der sich jedem Hindernis perfekt anpasst, macht Ranger konkurrenzlos bei der „wandbündigen“ Reinigung. Die Saugbalkeneinheit, die serienmäßig mit Naturkautschuk ausgestattet ist, garantiert beste Trocknungsergebnisse auf jeder Art von Oberfläche und wird bei versehentlichen Stößen automatisch verschoben und unter die Maschinenstruktur eingefahren, was ein Höchstmaß an Sicherheit und Bedienungsfreundlichkeit garantiert. Das praktische und intuitive Bedienfeld ermöglicht die Steuerung und Verwaltung aller Maschinenfunktionen: - Es ist möglich, die Funktion READY TO GO zu aktivieren, die es ermöglicht, mit einem einzigen Tastendruck alle Hauptfunktionen der Maschine zu aktivieren und einzustellen, so dass sie sofort für den Arbeitseinsatz bereit ist. - Das Programm ECO SYSTEM reduziert den Verbrauch und bietet der Verschwendung Einhalt, während die beste Reinigungsleistung mit maximalem Respekt für die Umwelt erhalten bleibt. Ranger ist bedienungsfreundlich, es ist kein Training notwendig und auch die Verfahren der täglichen Wartung sind einfach und schnell: unerlässliche Eigenschaften, die auch Bedienern mit weniger Erfahrung die Verwendung einer professionellen Scheuersaugmaschine ermöglichen.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
Wasserfüllschlauch	30.0024.00	1
17" Scheibenbürste Polypropylen Ø 0,7	40.0002.00	4
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	2
Spritzschutz	22.0728.00	1
Satz Sauglippen aus natürliches gummi (vorne/hinten)	96.0178.00	2
Chemical mixing system	96.0206.00	1
Satz Blinkleuchte	96.0181.00	1
Pad treibteller 420 mm (für pad von 17")	40.1007.00	1
Saugmotor	26.0065.00	1
Ablassschlauch Reinigungsmittel-tank	30.0311.00	1
Ablassschlauch Schmutzwassertank	30.0303.00	1
Ansaugschlauch	30.0332.00	1
Stoßstange Rad	24.0439.00	1
Hinterrad	28.0044.00	1
Elektronikplatine display	34.0621.00	1
Lösungsmittel-tankdeckel	22.0704.00	1
Saugmotorschutzfilter	43.0004.00	1
Magnetventil	30.0127.00	1

RUNNER 150 ENDURANCE

RUNNER R 150 FD 85 ENDURANCE

ARTIKELNUMMER 10.0785.02

Runner ist die Aufsitzscheuersaugmaschine von Ghibli & Wirbel für große Räume. Die richtige Wahl für alle, die nach Kraft, Zuverlässigkeit und hohe Leistungen suchen, ohne auf Komfort verzichten zu müssen. Die breite Reinigungsbahn (850 mm) gewährleistet gemeinsam mit einer Produktivität von 5000 m²/h die perfekte Lösung für die Reinigung großer Flächen. Ausgezeichnete Reinigungsergebnisse dank des verstellbaren Drucks auf den Boden (drei Stufen bis zu einem Druck von maximal 89 kg) und der Reinigungsmittelwirkung (chemical mixing system). Der breite und wendige Saugbalken gewährleistet ausgezeichnete Trocknungsergebnisse auf jeglicher Oberfläche. Runner wurde entwickelt, um dem Anwender maximale Leistungsfähigkeit und Komfort zu gewährleisten: alle Hauptfunktionen der Maschine können bequem über die praktische und intuitive Schalttafel gesteuert werden. Der einfache Zugang zur Maschine versichert gemeinsam mit der ausgezeichneten Sicht Komfort und praktische Handhabung, auch bei besonders langen und anstrengenden Arbeitsschichten.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

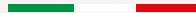
MODELL	ARTIKELNUMMER	MENGE
17" Scheibenbürste Polypropylen Ø 0,9	40.0107.00	4
Brush Solution Diffuser	96.0207.00	2
Seitenspritzschutzgummi (para)	39.0109.00	1
Satz Sauglippen aus para (vorne/hinten)	96.0162.00	2
Stoßstange	25.0524.00	1
Chemical mixing system	22.0579.00	1
Saugmotor	26.0017.00	1
Ablassschlauch Reinigungsmitteltank	30.0274.00	1
Ablassschlauch Schmutzwassertank	30.0170.01	1
Ansaugschlauch	30.0120.00	1
Tank Deckel	24.0017.00	1
Hinterrad	28.0010.07	1
Elektronikplatine display	34.0551.00	1
Saugmotorschutzfilter	43.0004.00	1
Magnetventil	30.0119.00	1

DIE FAMILIE ENDURANCE





100% MADE IN ITALY



Firmensitz

Via Enrico Fermi, 43 - 37136 Verona (VR) - Italy

Betriebs- und Verwaltungssitz

Via Circonvallazione, 5 - 27020 Dorno (PV) - Italy

P. +39 0382 848811 - F.+39 0382 84668 - M. info@ghibliwirbel.com

www.ghibliwirbel.com

